

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	EES-ráðið	
	2.	Sameiginlega EES-nefndin	
	3.	Sameiginlega EES-þingmannanefndin	
	4.	Ráðgjafarnefnd EES	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-rikkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
2008/EES/5/01		Orðsending frá Eftirlitsstofnun EFTA samkvæmt 7. gr. gerðarinnar sem um getur í 18. lið VII. viðauka við EES-samninginn (tilskipun ráðsins 85/384/EBE frá 10. júní 1985) – Prófskirteini, vottorð og annar vitnisburður um formlega menntun og hæfi í byggingarlist sem heyrir undir gagnkvæma viðurkenningu samkvæmt EES-samningnum.	1
2008/EES/5/02		Leiðrétting á upplýsingum EFTA-rikkjanna um ríkisaðstoð sem veitt hefur verið samkvæmt gerðinni sem um getur í lið 1d í XV. viðauka við EES-samninginn (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 68/2001 um beitingu 87. og 88. gr. EB-sáttmálans gagnvart aðstoð til menntunar)	2
	3.	EFTA-dómstóllinn	
	III	EB-STOFNANIR	
	1.	Ráðið	
	2.	Framkvæmdastjórnin	
2008/EES/5/03		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4945 – Arcelor/OFZ) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	3
2008/EES/5/04		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4972 – Permira/Arysta)	4
2008/EES/5/05		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4979 – Acer/Packard Bell)	5

2008/EES/5/06	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.5017 – Rank/Alcoa P&C) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	6
2008/EES/5/07	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.5027 – JBS/Cremonini/Inalca)Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	7
2008/EES/5/08	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.5052 – INEOS/BP VAM & EtAc Business) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8
2008/EES/5/09	Ríkisaðstoð – Bretland – Málsnúmer C 55/07 (áður NN 63/07) – Ríkisábyrgð sem veitt er lífeyrissjóði fyrirtækisins BT – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans	9
2008/EES/5/10	Tilkynning frá framkvæmdastjórninni samkvæmt a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 – Endurskoðun stjórnvalda í Svíþjóð á ákvæðum um almannajónustukvaðir í tenglum við áætlunarflug á tilteknum innanlandsleiðum.	9
2008/EES/5/11	Flugrekstur – áætlunarflug – Auglýsing Samgöngustofnunar (Rikstrafiken) um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 á áætlunarflugi á eftirtöldum leiðum: Arvidsjaur–Stokkhólmur/Arlanda, Gällivare–Stokkhólmur/Arlanda, Hagfors–Stokkhólmur/Arlanda, Hemavan–Stokkhólmur/Arlanda, Lycksele–Stokkhólmur/Arlanda, Sveg–Stokkhólmur/Arlanda, Torsby–Stokkhólmur/Arlanda, Vilhelmina–Stokkhólmur/Arlanda, Östersund–Umeå, Pajala–Luleå.	10
2008/EES/5/12	Yfirlit um bandalagsákvæðanir um markaðsleyfi fyrir lyfjum sem teknar voru frá 1. október 2007 til 31. október 2007 (Birt í samræmi við 13. eða 38. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004).	12
2008/EES/5/13	Yfirlit um bandalagsákvæðanir um markaðsleyfi fyrir lyfjum sem teknar voru frá 1. desember 2007 til 31. desember 2007 (Ákvæðanirnar teknar samkvæmt 34. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2001/83/EB eða 38. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2001/82/EB)	13
2008/EES/5/14	Yfirlit um bandalagsákvæðanir um markaðsleyfi fyrir lyfjum sem teknar voru frá 1. desember 2007 til 31. desember 2007 (Birt í samræmi við 13. eða 38. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004).	14

3. Dómstóllinn

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

Orðsending frá Eftirlitsstofnun EFTA samkvæmt 7. gr. gerðarinnar sem um getur í 18. lið VII. viðauka við EES-samninginn (tilskipun ráðsins 85/384/EBE frá 10. júní 1985 um gagnkvæma viðurkenningu á prófskírteinum, vottorðum og öðrum vitnisburði um formlega menntun og hæfi í byggingarlist, að meðtöldum ráðstöfunum er auðvelda að staðfesturéttar og réttar til að veita þjónustu sé neytt)

2008/EES/5/01

Prófskírteini, vottorð og annar vitnisburður um formlega menntun og hæfi í byggingarlist sem heyrir undir gagnkvæma viðurkenningu samkvæmt EES-samningnum

Eftirlitsstofnun EFTA hefur það verkefni með höndum, samkvæmt 7. gr. gerðarinnar sem um getur í 18. lið VII. viðauka við EES-samninginn (tilskipun ráðsins 85/384/EBE frá 10. júní 1985 um gagnkvæma viðurkenningu á prófskírteinum, vottorðum og öðrum vitnisburði um formlega menntun og hæfi í byggingarlist, að meðtöldum ráðstöfunum er auðvelda að staðfesturéttar og réttar til að veita þjónustu sé neytt), að birta skrá um prófskírteini í byggingarlist sem gefin eru út í Noregi, á Íslandi og í Liechtenstein og fullnægja skilyrðunum sem mælt er fyrir um í 3. og 4. gr. tilskipunar 85/384/EBE.

Eftirlitsstofnun EFTA ber samkvæmt 2. mgr. 7. gr. gerðarinnar að birta dagréttu útgáfu af þessari skrá með reglulegu millibili.

Skrá um prófskírteini skal breytt með eftirfarandi námsheiti sem stjórnvöld í Liechtenstein hafa tilkynnt Eftirlitsstofnun EFTA:

Land	Vitnisburður um formlega menntun	Stofnun sem gefur út vitnisburð um menntun	Vottorð sem fylgir vitnisburði um menntun	Háskólaár sem miðað er við
Liechtenstein	Master of Science in Architecture (MScArch)	Hochschule Liechtenstein	–	2002/2003

(¹) Stj. tíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Leiðrétting á upplýsingum EFTA-ríkjanna um ríkisaðstoð sem veitt hefur verið samkvæmt gerðinni sem um getur í lið 1d í XV. viðauka við EES-samninginn (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 68/2001 um beitingu 87. og 88. gr. EBSáttmálans gagnvart aðstoð til menntunar) **2008/EES/5/02**

Texti sem birtist í *EES-viðbæti* nr. 8, 22.2.2007, bls. 7, og *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins C 38*, 22.2.2007, bls. 16.

Í liðnum **Málsnúmer** komi „Aðstoð vegna fræðslustarfs 4/06“ í stað „Aðstoð við lítil og meðalstór fyrirtæki 4/06“.

Í liðnum **Hlutgengar atvinnugreinar** komi „Allar atvinnugreinar“ í stað „Allar greinar sem eru hlutgengar í tengslum við aðstoð við lítil og meðalstór fyrirtæki“.

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja

2008/EES/5/03

(Mál COMP/M.4945 – Arcelor/OFZ)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 21. janúar 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. sömu greinar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollenska fyrirtækið Arcelor Netherlands BV („Arcelor“), dótturfyrirtæki lúxemborgska fyrirtækisins ArcelorMittal og að fullu í eigu þess, öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í starfsemi slóvaska fyrirtækisins OFZ, a.s. á sviði járnblendis.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Arcelor: stálfyrirtæki með starfsemi um allan heim á sviði framleiðslu og dreifingar á ýmsum stálvörum
 - OFZ, a.s.: framleiðsla á járnblendi og hliðarafurðum þess
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 24, 29. janúar 2008). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4945 – Arcelor/OFZ, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4972 – Permira/Arysta)

2008/EES/5/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 21. janúar 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. sömu greinar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið IEIL Japan Co., Ltd, sem er undir yfirráðum Permira Holdings Limited („Permira“) á Ermarsundseyjum gegnum önnur fyrirtæki, öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í japanska fyrirtækinu Arysta LifeScience Corporation („Arysta“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Permira: fjárfestingar í óskráðum félögum
 - Arysta: iðefni til landbúnaðarnota, vörur til dýraumhirðu og iðefni sem gegna sérhæfðu hlutverki
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 27, 31. janúar 2008). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4972 – Permira/Arysta, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4979 – Acer/Packard Bell)

2008/EES/5/05

1. Framkvæmdastjórninni barst 23. janúar 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem taivanska fyrirtækið Acer Inc. öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í hollenska fyrirtækinu Packard Bell BV.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Acer: sala á einkatölvum og skyldum vörum til fyrirtækja, stjórnvalda, menntastofnana og heimila
 - Packard Bell: sala á fartölvum, lófatölvum og stafrænna afþreyingartækja til heimila
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 24, 29. janúar 2008). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4979 – Acer/Packard Bell, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5017 – Rank/Alcoa P&C)

2008/EES/5/06

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 18. janúar 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem nýsjálenska fyrirtækið Rank Group Limited („Rank“) öðlast með hlutfjár- og eignakaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í umbúða- og neytendadeild bandaríska fyrirtækisins Alcoa Inc. („Alcoa P&C“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Rank: umbúðir, viðarvörur, byggingavörur, viðardeig og pappír
 - Alcoa P&C: drykkjarumbúðalokur, álþynnur og matvöruumbúðir; einnig vaxborinn pappír, mjúkar tóbaksumbúðir, þökkunarfilmur, mjúkar lyfjaumbúðir og plastþynnur
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 21, 26. janúar 2008). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5017 – Rank/Alcoa P&C, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5027 – JBS/Cremonini/Inalca)**

2008/EES/5/07

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 21. janúar 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem brasilíska fyrirtækið JBS S.A. og ítalska fyrirtækið Cremonini SpA öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í ítalska fyrirtækinu Inalca SpA.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - JBS S.A.: framleiðsla og sala á nýjum og unnum kjötvörum
 - Cremonini SpA: framleiðsla, sala og dreifing til veitingafyrirtækja á nýjum og unnum kjötvörum; veitingaþjónusta
 - Inalca SpA: framleiðsla og sala á nýjum og unnum kjötvörum
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 24, 29. janúar 2008). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5027 – JBS/Cremonini/Inalca, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5052 – INEOS/BP VAM & EtAc Business)

2008/EES/5/08

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 22. janúar 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið INEOS Europe Limited („INEOS Europe“), sem tilheyrir bresku INEOS-samsteypunni („INEOS“), öðlast með eignakaupum yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar, í starfsemi breska fyrirtækisins BP plc á sviði framleiðslu á vínýlasetateinliðum og etýlasetati í Bretlandi („keyptri starfsemi“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - INEOS Europe: framleiðsla og sala á sérnotaiðefnum og hálfunnum iðefnum, einkum í Evrópu
 - INEOS: framleiðsla og sala á sérnotaiðefnum og hálfunnum iðefnum um allan heim
 - Keypt starfsemi: framleiðsla og sala á efnasamböndum sem innihalda vínýlasetateinliður og etýlasetat
 - BP plc: fyrirtæki með starfsemi um allan heim á öllum þrepum orku- og olíuefnaiðnaðar
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 24, 29. janúar 2008). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5052 – INEOS/BP VAM & EtAc Business, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

RÍKISAÐSTOÐ – BRETLAND**2008/EES/5/09****Málsnúmer C 55/07 (áður NN 63/07) – Ríkisábyrgð sem veitt er líffeyrissjóði fyrirtækisins BT****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans**

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans í tengslum við ofangreinda ríkisaðstoð, sjá [Stjtið. ESB C 15, 22.1.2008](#).

Framkvæmdastjórnin birtir þessa auglýsingu til þess að gefa EES-ríkjunum og öðrum áhugaaðilum færi á að koma á framfæri athugasemdum sínum. Athugasemdafrestur er einn mánuður frá því að auglýsingin birtist í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins og skal senda athugasemdirnar til:

European Commission
Directorate-General for Competition
State aid registry
SPA-3 6/5
B-1049 Brussels

Bréfasími +32 (0)22 96 12 42

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Bretlandi. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

Tilkynning frá framkvæmdastjórninni samkvæmt a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92**2008/EES/5/10****Endurskoðun stjórnvalda í Svíþjóð á ákvæðum um almannaþjónustukvaðir í tenglum við áætlunarflug á tilteknum innanlandsleiðum**

Stjórnvöld í Svíþjóð hafa ákveðið breytingar á ákvæðum um almannaþjónustukvaðir sem birt voru í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 64 frá 2. mars 1994 samkvæmt a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins og varða áætlunarflug á leiðinni Östersund–Umeå frá 26. október 2008 að telja.

Stjórnvöld í Svíþjóð hafa einnig ákveðið breytingar á ákvæðum um almannaþjónustukvaðir sem birt voru í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 27 frá 3. febrúar 2005 samkvæmt a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 og varða áætlunarflug á eftirtöldum innanlandsleiðum frá 26. október 2008 að telja:

Arvidsjaur–Stokkhólmur/Arlanda
Gällivare–Stokkhólmur/Arlanda
Hagfors–Stokkhólmur/Arlanda
Hemavan–Stokkhólmur/Arlanda
Lycksele–Stokkhólmur/Arlanda
Storuman–Stokkhólmur/Arlanda
Sveg–Stokkhólmur/Arlanda
Torsby–Stokkhólmur/Arlanda
Vilhelmina–Stokkhólmur/Arlanda
Pajala–Luleå

Breyttar almannaþjónustukvaðir fyrir hverja leið er að finna í 1.–11. viðauka við tilkynninguna, sjá [Stjtið. ESB C 13, 18.1.2008, bls. 29](#).

Flugrekstur – áætlunarflug**2008/EES/5/11****Auglýsing Samgöngustofnunar (Rikstrafíken) um útbod samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 á áætlunarflugi á eftirtöldum leiðum:****Arvidsjaur–Stokkhólmur/Arlanda, Gällivare–Stokkhólmur/Arlanda, Hagfors–Stokkhólmur/Arlanda, Hemavan–Stokkhólmur/Arlanda, Lycksele–Stokkhólmur/Arlanda, Sveg–Stokkhólmur/Arlanda, Torsby–Stokkhólmur/Arlanda, Vilhelmina–Stokkhólmur/Arlanda, Östersund–Umeå, Pajala–Luleå**

Stjórnvöld í Svíþjóð hafa ákveðið að leggja á almannapjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug á ofangreindum leiðum á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins. Upplýsingar um almannapjónustukvaðirnar voru birtar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 13, 18. janúar 2008.

Hafi enginn flugrekandi tilkynnt að hann hyggist hefja áætlunarflug á einni eða fleiri ofangreindra leiða 26. október 2008, í samræmi við áhvílandi almannapjónustukvaðir og án þess að krefjast endurgjalds, áður en 60 dagar eru liðnir frá birtingu auglýsingarinnar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 13, 18. janúar 2008) munu stjórnvöld í Svíþjóð takmarka flugrekstur á leiðinni við einn flugrekanda í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. fyrrnefndrar reglugerðar og bjóða út í almennu útbóði heimild til að halda úti slíku flugi frá 26. október 2008.

Áætlunarflug á ofangreindum leiðum frá 26. október 2008 í samræmi við almannapjónustukvaðirnar sem birtar voru í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 13, 18. janúar 2008.

Bjóðendur geta lagt fram tilboð í eina eða fleiri ofangreindra flugleiða. Bjóðendur mega einnig leggja fram tilboð í sameinað flug á eftirtöldum leiðum:

- Arvidsjaur–Lycksele–Stokkhólmur/Arlanda
- Torsby–Hagfors–Stokkhólmur/Arlanda
- Hemavan–Vilhelmina–Stokkhólmur/Arlanda

Millilendingar á öðrum leiðum eru aðeins heimilar í samræmi við ákvæði útbodsgagna.

Sameinað flug á öðrum leiðum en þeim, sem að ofan greinir, verður ekki heimilað.

Tekið verður við tilboðum frá öllum flugrekendum með gilt flugrekstrarleyfi aðildarríkis samkvæmt reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2407/92 frá 23. júlí 1992 um veitingu flugrekstrarleyfa til handa flugfélögum.

Útbóðið fer fram í samræmi við ákvæði d-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2408/92. Tilboð bjóðenda eru bindandi til 26. október 2008.

Útbodsgögnin í heild, að meðtöldum sérreglum sem gilda um útbóðið, samningsskilmálum og lýsingu á almannapjónustukvöðunum, fást endurgjaldslaust hjá Samgöngustofnun:

Rikstrafíken
Box 473
S-851 06 Sundsvall

og hjá registrator@rikstrafiken.se

Sími (46) 60 67 82 50, bréfasími (46) 60 67 82 51.

Samningstíminn er frá undirritunardegi samnings af hálfu beggja samningsaðila til 1. mars 2012, en á þeim degi verður flugrekandi að hafa fullnægt bókhaldsskuldbindingum samkvæmt samningnum.

Flug á ofangreindum leiðum skal hefjast 26. október 2008 og því skal ljúka 29. október 2011.

Tilboð skulu lögð fram eigi síðar en 60 almanaksdögum eftir að auglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*. Tilboð skulu merkt tilvísuninni „Anbud flygtrafik, Rt 2007/50/31“ og nafni bjóðanda. Senda má tilboð í pósti, boðsenda þau eða afhenda þau í Samgöngustofnun:

Ríkstrafíken
Esplanaden 11
Box 473
S-851 06 Sundsvall

Afgreiðslutími Samgöngustofnunar er frá kl. 8.00 til 16.00 mánudaga til föstudaga.

Tilboð og öll fylgiskjöl skulu vera á sænsku eða ensku og skal leggja þau fram í frumriti ásamt tveimur eintökum á CD-geisladiski.

Ekki verður tekið við tilboðum sem send eru með símbréfi, símskeyti eða rafpósti.

Í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðrar (EBE) nr. 2408/92 er útboð þetta aðeins gilt hafi ekkert bandalagsflugfélag tilkynnt að það hyggist hefja áætlunarflug á einni eða fleiri ofangreindra leiða 26. október 2008, í samræmi við áhvílandi almannajónustukvaðir og án þess að krefjast endurgjalds, áður en 60 dagar eru liðnir frá birtingu auglýsingarinnar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Um nánari upplýsingar sjá [Stjtið. ESB C 13, 18.1.2008](#).

Yfirlit um bandalagsákvæðanir um markaðsleyfi fyrir lyfjum sem teknar voru frá 1. október 2007 til 31. október 2007 **2008/EES/5/12**

(Birt í samræmi við 13. eða 38. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004 ⁽¹⁾)

– **Útgáfa markaðsleyfis (13. gr. reglugerðar (EBE) nr. 726/2004): Synjað**

Dagsetning ákvæðunar	Heiti lyfs	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Dagsetning tilkynningar
15.10.2007	Genasense	Genta Development Limited 12 A Upper Berkeley Street London W1 H 7QE United Kingdom	–	18.10.2007

⁽¹⁾ Stj. tíð. ESB L 136, 30.4.2004, bls. 1.

**Yfirlit um bandalagsákvörðanir um markaðsleyfi fyrir lyfjum sem teknar voru frá 2008/EES/5/13
1. desember 2007 til 31. desember 2007**

*(Ákvörðanirnar teknar samkvæmt 34. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2001/83/
EB ⁽¹⁾ eða 38. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2001/82/EB ⁽²⁾)*

– **Útgáfa, framlenging eða breyting á markaðsleyfi innanlands**

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Markaðsleyfishafi	Aðildarríki	Dagsetning tilkynningar
18.12.2007	Tracleer	Actelion Registration Ltd BSI Building 13th Floor 389 Chiswick High Road London W4 4AL United Kingdom	Ákvörðuninni er beint til aðildarríkjanna	19.12.2007
18.12.2007	Silapo	STADA Arzneimittel AG Stadastraße 2–18 D-61118 Bad Vilbel	Ákvörðuninni er beint til aðildarríkjanna	19.12.2007
18.12.2007	Retacrit	HOSPIRA Enterprises BV Taurusavenue 19–21b 2132 LS Hoofddorp Nederland	Ákvörðuninni er beint til aðildarríkjanna	19.12.2007
19.12.2007	MabCampath	Genzyme Europe BV Gooimeer 10 1411 DD Naarden Nederland	Ákvörðuninni er beint til aðildarríkjanna	20.12.2007

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 311, 28.11.2001, bls. 67.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 311, 28.11.2001, bls. 1.

2008/EES/5/14

Yfirlit um bandalagsákvæðanir um markaðsleyfi fyrir lyfjum sem teknar voru frá 1. desember 2007 til 31. desember 2007

(Birt í samræmi við 13. eða 38. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004 (1))

Útgáfa markaðsleyfis (13. gr. reglugerðar (EBE) nr. 726/2004): Samþykkt

Dagsetning ákvæðunar	Heiti lyfs	Alþjóðlegt samheiti	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Lyfjaform	Númer í ATC-kerfinu	Dagsetning tilkymmingar
11.12.2007	NEVANAC	Nepafenac	Alcon Laboratories (UK) Ltd Boundary Way Hemel Hempstead Herts HP2 7UD United Kingdom	EU/1/07/433/001	Augndropar, dreifa	S01BC10	13.12.2007
11.12.2007	Pioglitazone/ mefformin hydrochloride Takeda	Pioglitazone/ mefformin hydrochloride	Takeda Global Research and Development Centre (Europe) Ltd Arundel Great Court 2 Arundel Street London WC2R 3DA United Kingdom	EU/1/07/421/001-009	Himmuhúðaðar töflur	A10BD05	13.12.2007
12.12.2007	Olanzapine Teva	Olanzapine	Teva Pharma BV Computerweg 10 3542 DR Utrecht Nederland	EU/1/07/427/001-022 EU/1/07/427023-037	Himmuhúðaðar töflur Munddreifitöflur	N05AH03	14.12.2008
13.12.2007	Atirpla	Efavirenz/ emtricitabine/ tenofovir disoproxil fumarate	Bristol-Myers Squibb, Gilead Sciences and Merek Sharp & Dohme Limited Unit 13	EU/1/07/430/001	Himmuhúðaðar töflur	J05AR06	18.12.2008
18.12.2007	Retacrit	Epoetin zeta	HOSPIRA Enterprises BV Taurusavenue 19-21b 2132 LS Hooftdorp Nederland	EU/1/07/431/001-019	Stungulyf, lausn	B03XA01	20.12.2007
18.12.2007	Silapo	Epoetin zeta	STADA Arzneimittel AG Stadastraße 2-18 D-61118 Bad Vilbel	EU/1/07/432/001-019	Stungulyf, lausn	B03XA01	20.12.2007
20.12.2007	ISENTRESS	Raltegravir	Merek Sharp & Dohme Limited Hertford Road Hoddesdon Hertfordshire EN11 9BU United Kingdom	EU/1/07/436/001-002	Himmuhúðaðar töflur	J05AX08	2.1.2008

(1) Stjórn. ESB L 36, 30.4.2004, bls. 1

– Breyting markaðsleyfis (13. gr. reglugerðar (EB) nr. 726/2004): Samþykkt

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Dagsetning tilkynningar
11.12.2007	RotaTeq	Sanofi Pasteur MSD, SNC 8, rue Jonas Salk F-69007 Lyon	EU/1/06/348/001–002	13.12.2007
11.12.2007	TARGRETIN	Eisai Limited 3, Shortlands London W6 8EE United Kingdom	EU/1/01/178/001	13.12.2007
11.12.2007	Quintanrix	GlaxoSmithKline Biologicals s.a. rue de l'Institut 89 B-1330 Rixensart	EU/1/04/301/001–005	13.12.2007
11.12.2007	Tandemact	Takeda Global Research and Development Centre (Europe) Ltd Arundel Great Court 2 Arundel Street London WC2R 3DA United Kingdom	EU/1/06/366/005–016	13.12.2007
11.12.2007	Procomvax	Sanofi Pasteur MSD, SNC 8, rue Jonas Salk F-69007 Lyon	EU/1/99/104/001	13.12.2007
11.12.2007	Prevenar	Wyeth-Lederle Vaccines S.A. Rue du Bosquet 15 B-1348 Louvain-La-Neuve	EU/1/00/167/001–007	13.12.2007
12.12.2007	Quadramet	CIS bio international Boite Postale 32 F-91192 Gif-sur-Yvette	EU/1/97/057/001	14.12.2007
12.12.2007	Sonata	Meda AB Pipers väg 2A S-170 09 Solna Wyeth Europa Limited Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/99/102/001–008	17.12.2007 14.12.2007
14.12.2007	Avastin	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/04/300/001–002	18.12.2007
14.12.2007	Ariclaim	Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1–5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/04/283/008–012	18.12.2007
14.12.2007	Caelyx	Schering Plough Europe Rue de Stalle, 73 B-1180 Bruxelles Stallestraat, 73 B-1180 Brussel	EU/1/96/011/001–004	18.12.2007
14.12.2007	Diacomit	Biocodex 7, avenue Gallieni F-94250 Gentilly	EU/1/06/367/001–012	18.12.2007
14.12.2007	RotaTeq	Sanofi Pasteur MSD, SNC 8, rue Jonas Salk F-69007 Lyon	EU/1/06/348/001–002	18.12.2007
14.12.2007	Rebif	Serono Europe Limited 56, Marsh Wall London E14 9TP United Kingdom	EU/1/98/063/001–007	18.12.2007
14.12.2007	Velcade	Janssen-Cilag International NV Turnhoutseweg, 30 B-2340 Beerse	EU/1/04/274/001	18.12.2007

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Dagsetning tilkynningar
18.12.2007	Tracleer	Actelion Registration Ltd BSI Building 13th Floor 389 Chiswick High Road London W4 4AL United Kingdom	EU/1/02/220/001-005	20.12.2007
18.12.2007	Xelevia	Merck Sharp & Dohme Ltd Hertford Road Hoddesdon Hertfordshire EN11 9BU United Kingdom	EU/1/07/382/001-018	20.12.2007
18.12.2007	Infanrix Penta	GlaxoSmithKline Biologicals s.a. rue de l'Institut 89 B-1330 Rixensart	EU/1/00/153/001-010	20.12.2007
18.12.2007	Lyrica	Pfizer Ltd Ramsgate Road Sandwich Kent CT 13 9NJ United Kingdom	EU/1/04/279/001-043	21.12.2007
18.12.2007	Prezista	Janssen-Cilag International NV Turnhoutseweg, 30 B-2340 Beerse	EU/1/06/380/001	20.12.2007
18.12.2007	Betaferon	Bayer Schering Pharma AG Müllerstraße 170-178 D-13342 Berlin	EU/1/95/003/003-006	20.12.2007
18.12.2007	Helixate NexGen	Bayer HealthCare AG D-51368 Leverkusen	EU/1/00/144/004	20.12.2007
18.12.2007	KOGENATE Bayer	Bayer HealthCare AG D-51368 Leverkusen	EU/1/00/143/010-011	20.12.2007
18.12.2007	Zonegran	Eisai Limited 3, Shortlands London W6 8EE United Kingdom	EU/1/04/307/001-013	20.12.2007
18.12.2007	NovoMix	Novo Nordisk A/S Novo Allé DK-2880 Bagsvaerd	EU/1/00/142/004-005 EU/1/00/142/009-010	20.12.2007
18.12.2007	Insuman	Sanofi-Aventis Deutschland GmbH D-65926 Frankfurt am Main	EU/1/97/030/028-109 EU/1/97/030/085-139	20.12.2007
18.12.2007	Truvada	Gilead Sciences International Limited Cambridge CB21 6GT United Kingdom	EU/1/04/305/001	20.12.2007
19.12.2007	CUBICIN	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/05/328/001-002	21.12.2007
19.12.2007	Humira	Abbott Laboratories Ltd Queenborough Kent ME11 5EL United Kingdom	EU/1/03/256/001-010	21.12.2007
19.12.2007	Tygacil	Wyeth Europa Ltd Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/06/336/001	21.12.2007
19.12.2007	MabCampath	Genzyme Europe B.V. Gooimeer 10 1411 DD Naarden Nederland	EU/1/01/193/001-002	21.12.2007
19.12.2007	Lucentis	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/06/374/001	21.12.2007

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Dagsetning tilkynningar
19.12.2007	REYATAZ	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG Uxbridge Business Park Sanderson Road Uxbridge UD8 1DH United Kingdom	EU/1/03/267/001-007	21.12.2007
19.12.2007	Januvia	Merck Sharp & Dohme Ltd Hertford Road Hoddesdon Hertfordshire EN11 9BU United Kingdom	EU/1/07/383/001-018	21.12.2007
19.12.2007	Aptivus	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Straße 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	EU/1/05/315/001	21.12.2007
20.12.2007	Infanrix Hexa	GlaxoSmithKline Biologicals s.a. rue de l'Institut 89 B-1330 Rixensart	EU/1/00/152/001-018	24.12.2007
20.12.2007	Aldurazyme	Genzyme Europe B.V. Gooimeer 10 1411 DD Naarden Nederland	EU/1/03/253/001-003	24.12.2007
20.12.2007	Insulin Human Winthrop	Sanofi-Aventis Deutschland GmbH D-65926 Frankfurt am Main	EU/1/06/368/001-087	27.12.2007
21.12.2007	Remicade	Centocor B.V. Einsteinweg 101 2333 CB Leiden Nederland	EU/1/99/116/001-003	27.12.2007
21.12.2007	Keppra	UCB Pharma SA. Allée de la Recherche 60 B-1070 Bruxelles Researchdreef, 60 B-1070 Brussel	EU/1/00/146/001-030	26.12.2007
21.12.2007	Mimpara	Amgen Europe B.V. Minervum 7061 4817 ZK Breda Nederland	EU/1/04/292/001-012	27.12.2007
21.12.2007	Macugen	Pfizer Ltd Ramsgate Road Sandwich Kent CT 13 9NJ United Kingdom	EU/1/05/325/002	2.1.2008
21.12.2007	Somavert	Pfizer Ltd Ramsgate Road Sandwich Kent CT 13 9NJ United Kingdom	EU/1/02/240/001-004	27.12.2007
21.12.2007	Parareg	Dompé Biotec SpA. Via San Martino, 12 I-20122 Milano	EU/1/04/293/001-012	2.1.2008
21.12.2007	GONAL-F	Serono Europe Limited 56, Marsh Wall London E14 9TP United Kingdom	EU/1/95/001/001 EU/1/95/001/003-005 EU/1/95/001/009 EU/1/95/001/012 EU/1/95/001/021-022 EU/1/95/001/025-028 EU/1/95/001/031-035	2.1.2008
21.12.2007	HBVAXPRO	Sanofi Pasteur MSD, SNC 8, rue Jonas Salk F-69007 Lyon	EU/1/01/183/001 EU/1/01/183/004-005 EU/1/01/183/007-008 EU/1/01/183/011 EU/1/01/183/013 EU/1/01/183/015 EU/1/01/183/018-029	26.12.2007

– **Afturköllun markaðsleyfis (13. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 726/2004)**

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Dagsetning tilkynningar
18.12.2007	Levviac	Aventis Pharma SA 20, avenue Raymond Aron F-92165 Antony Cedex	EU/1/01/192/001–005	20.12.2007

– **Breyting markaðsleyfis (38. gr. reglugerðar (EB) nr. 726/2004): Samþykkt**

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Dagsetning tilkynningar
14.12.2007	Suprelorin	Cyton Biosciences Ltd Hyland Mews 21 High Street Clifton Bristol BS8 2YF United Kingdom VIRBAC S.A. 1ère Avenue 2065 m L.I.D F-06516 Carros	EU/2/07/072/001–002	18.12.2007
19.12.2007	Aivlosin	ECO Animal Health Ltd 78 Coombe Road New Malden Surrey KT3 4QS United Kingdom	EU/2/04/044/001–006	21.12.2007

Þeim er vildu kynna sér opinbera matsskýrslu um ofangreind lyf og tengdar ákvarðanir er bent á eftirgreinda stofnun:

The European Medicines Agency
7, Westferry Circus
Canary Wharf
London E14 4HB
United Kingdom